

## KOMMISJONSFORORDNING (EU) nr. 349/2011

2017/EØS/26/60

av 11. april 2011

**om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1338/2008 om fellesskapsstatistikker over folkehelse og helse og sikkerhet på arbeidsplassen med hensyn til statistikker over arbeidsulykker(\*)**

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1338/2008 av 16. desember 2008 om fellesskapsstatistikker over folkehelse og helse og sikkerhet på arbeidsplassen<sup>(1)</sup>, særlig artikkel 9 nr. 1, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Ved forordning (EF) nr. 1338/2008 ble det fastsatt en felles ramme for systematisk utarbeiding av europeisk statistikk på området folkehelse og helse og sikkerhet på arbeidsplassen.
- 2) I henhold til artikkel 9 nr. 1 i forordning (EF) nr. 1338/2008 er det nødvendig med gjennomføringstiltak for å bestemme hvilke data og metadata som skal framlegges om arbeidsulykker som omfattes av vedlegg IV til nevnte forordning, og for å fastsette referanseperioder, intervaller og frister for framleggingen av dataene.
- 3) Fortrolige opplysninger som medlemsstatene sender til Kommisjonen (Eurostat), bør håndteres i samsvar med prinsippet om fortrolig behandling av statistiske opplysninger som fastsatt i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 223/2009 av 11. mars 2009 om europeisk statistikk<sup>(2)</sup> og i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 45/2001 av 18. desember 2000 om personvern i forbindelse med behandling av personopplysninger i Fellesskapets institusjoner og organer og om fri utveksling av slike opplysninger<sup>(3)</sup>.
- 4) En nytte- og kostnadsanalyse er gjennomført og vurdert i samsvar med artikkel 6 i forordning (EF) nr. 1338/2008.
- 5) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra Komiteen for det europeiske statistikkssystem —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

*Artikkel 1***Definisjoner**

I denne forordning menes med:

- a) «arbeidsulykke» en enkelthendelse under utføring av arbeid som fører til fysisk eller psykisk skade. Med uttrykket «under utføring av arbeid» menes under utøvelse av yrkesvirksomhet eller i den tiden som tilbringes på arbeidssstedet. Dette omfatter trafikkulykker som inntreffer under utføring av arbeid, men ikke trafikkulykker som inntreffer på vei til eller fra arbeidssstedet,
- b) «arbeidsulykke med dødelig utgang» en arbeidsulykke som fører til at skadelidte dør innen ett år,
- c) «arbeidsgivers økonomiske virksomhet» den viktigste «økonomiske» virksomheten som utøves av den lokale enheten av foretaket der skadelidte arbeider,
- d) «alder» skadelidtes alder på ulykkestidspunktet,
- e) «skadens art» skadelidtes fysiske skader,
- f) «ulykkessted» den regionale enhet der ulykken inntraff,
- g) «foretakets størrelse» antall ansatte (heltidsekvivalenter) som arbeider i den lokale enheten av foretaket der skadelidte arbeider,
- h) «skadelidtes nasjonalitet» skadelidtes statstilhørighet,
- i) «tapte dager» antall kalenderdager skadelidte er arbeidsudyktig som følge av en arbeidsulykke,
- j) «arbeidsstasjon» den vanlige eller eventuelt midlertidige utformingen av den skadelidtes arbeidsplass på ulykkestidspunktet,
- k) «arbeidsmiljø» arbeidsplassen, lokalene eller omgivelsene der ulykken inntraff,
- l) «type arbeid» den vesentlige arten av arbeidet eller oppgaven (alminnelig virksomhet) som skadelidte utførte på ulykkestidspunktet,

(\*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 97, 12.4.2011, s. 3, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 189/2012 av 28. september 2012 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 70 av 13.12.2012, s. 51.

<sup>(1)</sup> EUT L 354 av 31.12.2008, s. 70.

<sup>(2)</sup> EUT L 87 av 31.3.2009, s. 164.

<sup>(3)</sup> EFT L 8 av 12.1.2001, s. 1.

- m) «særlig fysisk aktivitet» den konkrete fysiske aktivitet som skadelidte utførte på ulykkestidspunktet,
- n) «gjenstand knyttet til den særlige fysiske aktiviteten» verktøyet, objektet eller instrumentet som skadelidte brukte da ulykken inntraff,
- o) «avvik» den siste hendelsen som avviker fra det normale og fører til ulykken,
- P «gjenstand knyttet til avviket» verktøyet, objektet eller instrumentet som er knyttet til den unormale hendelsen,
- q) «kontakt – skademåte» hvordan skadelidte ble rammet (fysisk eller psykisk) av den gjenstanden som forårsaket skaden,
- r) «gjenstand knyttet til kontakt – skademåte» objektet, verktøyet eller instrumentet som skadelidte kom i kontakt med, eller det som utløste den psykiske skaden.

#### Artikkel 2

##### Nødvendige data

1. Medlemsstatene skal oversende til Kommisjonen (Eurostat) mikrodata om personer som har vært utsatt for en ulykke under utføring av arbeid i referanseperioden, samt tilhørende metadata. Listen over variabler som skal oversendes til Kommisjonen (Eurostat), samt opplysninger om hvorvidt de er obligatoriske eller frivillige og hvilket år opplysningene skal oversendes første gang, er angitt i vedlegg I.
2. Det er frivillig å oversende data om arbeidsulykker som gjelder selvstendig næringsdrivende, arbeidende familie-medlemmer og studenter.
3. Det er frivillig å oversende data om arbeidsulykker som etter nasjonal lovgivning er omfattet av fortrolighetsregler i henhold til vedlegg II.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 11. april 2011.

4. Data om arbeidsulykker som har inntruffet i referanseåret, skal fortrinnsvis bygge på registre og andre administrative kilder. Når dette ikke er mulig, kan skjønn eller beregning benyttes for å fylle hullene i datadekningen, selv om dette bygger på undersøkelser og ikke på data om enkelttilfeller.

#### Artikkel 3

##### Referanseperiode

Referanseperioden skal være det kalenderår da ulykkene meldes til vedkommende nasjonale myndigheter.

#### Artikkel 4

##### Metadata

1. Medlemsstatene skal, sammen med dataene, oversende til Kommisjonen (Eurostat) den årlige kontrollen og oppdateringen av metadataene.
2. Metadataene skal oversendes i samsvar med en standardmal som er fastsatt av Kommisjonen (Eurostat), og skal omfatte postene angitt i vedlegg III.

#### Artikkel 5

##### Oversending av data og metadata til Kommisjonen (Eurostat)

1. Medlemsstatene skal oversende data og metadata i samsvar med en utvekslingsstandard som er fastsatt av Kommisjonen (Eurostat), innen 18 måneder etter utløpet av referanseperioden.
2. Data og metadata skal oversendes Kommisjonen (Eurostat) elektronisk via Kommisjonens (Eurostats) sentrale dataportal.

#### Artikkel 6

##### Ikrafttredelse

Denne forordning trer i kraft den 20. dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

*For Kommisjonen*

José Manuel BARROSO

*President*

## VEDLEGG I

## LISTE OVER VARIABLER

## Europeisk statistikk over arbeidsulykker (ESAW) – fase I- og fase 2-variabler

Variabler	Spesifikasjoner	Første år for oversending av data
Saksnummer	Entydig saksnummer for å identifisere hver enkelt datapost og sikre at det opprettes en post for hver enkelt arbeidsulykke.  Det saksnummeret som velges, skal ha fire foranstilte sifre som angir hvilket år ulykken ble meldt til vedkommende nasjonale myndigheter.	2013
Arbeidsgivers økonomiske virksomhet	Firesifret nivå i NACE Rev. 2 <sup>(1)</sup>	2013 for næringshovedområde A og C-N i NACE Rev. 2  2015 for næringshovedområde B og O-S i NACE Rev. 2
Skadelidtes yrke	Tosifret nivå i ISCO-08	2013
Skadelidtes alder	Tosifret tall	2013
Skadelidtes kjønn	Ensifret kode	2013
Skadens art	Tresifret utgave av ESAW-klassifiseringen for «skadens art» i samsvar med ESAW-metoden	2013
Skadet kroppsdel	Tosifret utgave av ESAW-klassifiseringen for «skadet kroppsdel» i samsvar med ESAW-metoden	2013
Ulykkessted	Femsifret kode i samsvar med NUTS-nomenklaturen <sup>(2)</sup>	2013
Dato for ulykken	Tallvariabel som angir år, måned og dag	2013
Tidspunkt for ulykken	Tosifret variabel som angir tidsintervaller i timer i samsvar med ESAW-metoden	frivillig
Foretakets størrelse	Kategorier i samsvar med ESAW-metoden	frivillig
Skadelidtes nasjonalitet	Kategorier i samsvar med ESAW-metoden	frivillig
Skadelidtes yrkesstatus	Kategorier i samsvar med ESAW-metoden	2013
Tapte dager (skadens alvorlighetsgrad)	Kategorier i samsvar med ESAW-metoden. Det brukes særlige koder for å angi varig arbeidsudyktighet og arbeidsulykker med dødelig utgang.	2013
Vekting av ESAW-opplysninger	Skal brukes når medlemsstatene benytter et utvalg for innsamlingen av data om ulykker og/eller ønsker å korrigere for underrapportering.  Dersom dette ikke er relevant, skal standardverdien 1 brukes.	2013

<sup>(1)</sup> Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1893/2006 av 20. desember 2006 om innføring av en standard for næringsgruppering NACE Revisjon 2, og om endring av rådsforordning (EØF) nr. 3037/90 og visse EF-forordninger innenfor særlige statistikkområder (EUT L 393 av 30.12.2006, s. 1).

<sup>(2)</sup> Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1059/2003 av 26. mai 2003 om innføring av en felles nomenklatur over regionale statistikkenheter (NUTS) (EUT L 154 av 21.6.2003, s. 1).

ESAW fase III-variabler for årsaker og omstendigheter		
Variabler	Spesifikasjoner	Første år for oversending av data
1. Arbeidsstasjon	Kategorier i samsvar med ESAW-metoden	2015(*)
2. Arbeidsmiljø	Tresifret utgave av klassifiseringen for «arbeidsmiljø» i samsvar med ESAW-metoden	2015(*)
3. Type arbeid	Tosifret utgave av klassifiseringen for «type arbeid» i samsvar med ESAW-metoden	2015(*)
4. Særlig fysisk aktivitet	Tosifret utgave av klassifiseringen for «særlig fysisk aktivitet» i samsvar med ESAW-metoden	2015(*)
5. Avvik	Tosifret utgave av klassifiseringen for «avvik» i samsvar med ESAW-metoden	2015(*)
6. Kontakt – skademåte	Tosifret utgave av klassifiseringen for «kontakt – skademåte» i samsvar med ESAW-metoden	2015(*)
7. Gjenstand knyttet til den særlige fysiske aktiviteten	Firesifret utgave av klassifiseringen for «gjenstand» i samsvar med ESAW-metoden	2015(*)
8. Gjenstand knyttet til avviket	Firesifret utgave av klassifiseringen for «gjenstand» i samsvar med ESAW-metoden	2015(*)
9. Gjenstand knyttet til kontakt – skademåte	Firesifret utgave av klassifiseringen for «gjenstand» i samsvar med ESAW-metoden	2015(*)
Vekting av årsaker og omstendigheter	Skal brukes når medlemsstatene benytter et tilleggsutvalg for koding av ESAW fase III-variablene for årsaker og omstendigheter.  Dersom dette ikke er relevant, skal standardverdien 1 brukes.	2015

(\*) Det er obligatorisk å oversende minst tre av de ni variablene

*VEDLEGG II*

## LISTE OVER YRKER SOM ER OMFATTET AV FORTROLIGHET (OVERSENDING AV DATA ER FRIVILLIG)

I henhold til ISCO-08:

- 0 Militære yrker
- 3351 Tollere og grensekontrollører
- 3355 Politibetjenter og kriminaletterforskere
- 541 Sikkerhetsarbeidere
  - a. 5411 Brannkonstabler
  - b. 5412 Polititjenestemenn
  - c. 5413 Fængselsbetjenter
  - d. 5414 Vektere
  - e. 5419 Andre sikkerhetsarbeidere

I henhold til NACE Rev. 2:

- 84.22 Forsvar
  - 84.23 Retts- og fængselsvesen
  - 84.24 Politi- og påtalemyndighet
  - 84.25 Brannvern
-

*VEDLEGG III*

## METADATA

Når det er hensiktsmessig og relevant for å forstå ESAW-dataene, beskriver metadataene følgende poster:

- befolkningen som omfattes når det gjelder næringshovedområder i NACE Rev. 2 og eventuelle næringsområder, samt yrkesstatus,
  - opplysninger om yrker/virksomhet der data om arbeidsulykker er fortrolige i henhold til nasjonal lovgivning og ikke kan oversendes,
  - andelen meldte arbeidsulykker som anvendes for å korrigere for underrapportering,
  - deknningen av forskjellige typer ulykker som beskrevet i ESAW-metoden,
  - den utvalgsmetoden som eventuelt er brukt ved innsamling av mikrodata,
  - den utvalgsmetoden som eventuelt er brukt til koding av variablene for årsaker og omstendigheter,
  - antallet trafikkulykker med dødelig utgang og dødsulykker om bord i et transportmiddel ved reise under utføring av arbeid for personer ansatt utenfor næringshovedområde H, «Transport», i NACE Rev. 2,
  - opplysninger om eventuelle nasjonale særtrekk som er vesentlige for tolkningen og utarbeidingen av sammenlignbare statistikker og indikatorer.
-